

## COBERTURA DE ENC's

Referencia: Circular del BHI No. 31/2001, fechada el 29 de Junio del 2001.

Estimado Director,

La Circular No. 31/2001 solicitaba a los Estados Miembros que proporcionasen información sobre su producción de ENC's y sus proyectos, con vistas a comprobar la conveniencia de la cobertura de ENC's con los requerimientos de la navegación internacional y a identificar las deficiencias en la producción de ENC's. Esta iniciativa fue el resultado de una decisión del Comité WEND en su 6ª Reunión, los días 18 y 19 de Mayo del 2001, en Norfolk, Virginia, EE.UU..

Se compararon las respuestas al cuestionario que se adjuntó a la Circular No. 31/2001, gracias a la contribución de las Comisiones Hidrográficas Regionales. Las respuestas de todos los EMs fueron transmitidas al Servicio Hidrográfico Portugués (IHPT), que se había ofrecido a compilar los datos y a producir un informe sobre el denominado "Estudio WEND". Esto fue efectuado y un informe sobre el tema preparado por Portugal fue presentado a la 14ª Reunión de CHRIS (referirse<sup>1</sup> al Documento CHRIS-14-11.2.1A) que, desgraciadamente, no incluyó representaciones gráficas de cobertura de ENC's. La presentación de los resultados en una forma gráfica adecuada habría requerido la disponibilidad de límites de células ENC que desgraciadamente la Circular No. 31/2001 omitió solicitar.

Se ha reflexionado posteriormente sobre este tema en el BHI y hay ahora capacidades disponibles para presentar, en un fondo cartográfico, células ENC, cuyos límites están proporcionados en un formato determinado. Con el fin de mostrar la cobertura actual de ENC's en el sitio Web de la OHI, a escala mundial y para cada objetivo náutico, y para poder dirigir a cualquier utilizador potencial de ENC's hacia un sitio Web apropiado o una dirección de correo electrónico (RENC, SH, distribuidor comercial, etc.), donde pueda obtenerse información sobre cómo pueden conseguirse los datos relevantes de ENC's, se ruega a los Estados Miembros que proporcionen la información que se indica a continuación para cada célula ENC ya producida, en vías de realización o programada.

- Nombre de la célula ENC, que incluye el código de dos letras de la agencia productora, el código de una cifra a efectos de navegación, y el número de célula, pe. JP300452 para una célula producida por el Servicio Hidrográfico Japonés, prevista para navegación costera y cuyo número es el 452;
- El código a efectos de navegación, separadamente para facilitar su uso;
- Los límites de la célula en el orden siguiente<sup>23</sup>: SW (lat, lon); NW (lat, lon); NE (lat, lon); y SE (lat, lon);

<sup>1</sup> Disponible en el sitio Web de la OHI ([www.iho.shom.fr/general/ccdis/ccdisnew1.htm](http://www.iho.shom.fr/general/ccdis/ccdisnew1.htm));

<sup>2</sup> Los valores en grados y grados decimales, con valores negativos (-) para latitudes meridionales y longitudes occidentales, pe. 65.54, -42.20, 67.36, -42.20, 67.36, -40.42, 65.54, -40.42.

<sup>3</sup> Además del formato de texto definido por una coma, se aceptarán también los formatos ArcView (.shp) y MapInfo (.tab).

- Edición de la S-57, es decir la 3.0 o 3.1;
- Fecha de producción;
- Fecha de edición, es decir cuando la célula ENC está en el mercado;
- Sitio Web y/o dirección de correo electrónico, donde puedan obtenerse detalles adicionales sobre la célula e información sobre cómo obtener los datos.

Esta última información puede ser proporcionada una vez para todas, si es apropiada y conveniente. Se requiere que la anterior información sea proporcionada en **forma digital**. Estos datos se utilizarán como información para un programa que permita dibujar los límites de células. Los campos "fecha de producción" y "fecha de edición" se dejarán en blanco para aquellas células ENC que se estén produciendo o que han sido programadas.

Deben recibirse las respuestas en el BHI ([pac@ihb.mc](mailto:pac@ihb.mc) y [pad@ihb.mc](mailto:pad@ihb.mc)) **antes del 15 de Marzo del 2003**, de modo que pueda efectuarse una presentación sobre la cobertura actual de ENC's en la 7ª Reunión de WEND (12-14 de Mayo de 2003, Lima, Perú). Tal y como se ha dicho anteriormente, se prevé que la cobertura de ENC's resultante sea mostrada mediante diagramas en el sitio Web de la OHI. Se programa también que la actualización de los diagramas sea efectuada directamente por los EMs.

El BHI da las gracias al SH Portugués por su valiosa contribución en este asunto. Nos gustaría dar las gracias a todos aquellos EMs que han proporcionado información sobre su producción de ENC's en respuesta a la Circular No. 31/2001.

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

*(original firmada)*

Contralmirante Kenneth BARBOR  
Director